



Azul

Nº 140 | NOVEMBRO 2025

Curaçao

As melhores atrações da
ilha mais azul do Caribe

Porto de Galinhas

Dicas para curtir o verão
no destino pernambucano

Férias com emoção sem fim e uma oferta que não vai durar muito

Universal Orlando Resort com a Azul

Seu destino de férias completo, incluindo quatro parques, onze hotéis e muitas atividades incríveis.

Confira essa oferta que só a Azul tem:

De: Confins/BH (CNF)
Para: Orlando/Flórida (MCO)
7 dias / 6 noites



Aéreo ida e volta



Hospedagem

Universal Cabana Bay Beach Resort

10x
R\$ 727,10
por
pessoa

ou R\$ 7.271,02 à vista | 454.439 pontos por pessoa



Transporte
gratuito



Entrada antecipada
nos parques¹

Acesse e reserve já:
voeazul.com.br/universal



UNIVERSAL

Azul | Viagens

*Requer entrada válida para o parque temático e validação do hotel do Universal Orlando. A entrada começa até uma (1) hora antes do horário de abertura regularmente programado para o: (a) Universal Studios Florida e/ou Universal Islands of Adventure de acordo com a determinação do Universal Orlando; (b) Universal Volcano Bay (sujeito às condições climáticas); e/ou (c) Universal Epic Universe. Válido em atrações selecionadas de cada parque. É necessário um ingresso Parque a Parque para embarcar no Hogwarts™ Express. Benefício intransferível. Os parques, atrações, horários de funcionamento e o benefício da Entrada Antecipada podem variar, estão sujeitos a substituições, alterações, disponibilidade, capacidade e/ou cancelamentos sem aviso prévio, e não são garantidos. Sujeito a restrições adicionais. Universal elements and all related indicia TM & © 2025 Universal Studios. All rights reserved. ARTIST CONCEPTUAL RENDERING

DESTINOS



28
CURAÇAO

Os encantos da maior ilha
do Caribe holandês com suas
praias paradisíacas e seu
casario colorido (foto)

40
PORTO DE GALINHAS



Piscinas naturais, praias
animadas e ótima gastronomia
na vila pernambucana

50
CHECKLIST



Confira as dicas da Azul de
destinos para você curtir a
festa de Réveillon

Foto: Adriano Kiriara

O PARAÍSO É AZUL

Curaçao revela cenários de grande beleza, rica cultura, diversão para todas as tribos e uma gastronomia multicultural, mostrando por que é considerada a “joia do Caribe”
por Marcelo Katsuki | fotos Adriano Kiriara

Klein Curaçao, pequena ilha situada a 28 km a Sul-Sudeste de Curaçao

Passeio de tuk-tuk; à dir., pintura *Three O'clock Romance*, na fachada da casa do artista Francis Sling



Vista da ponte flutuante Queen Emma com o Centro Histórico ao fundo

A ponte flutuante Queen Emma; à dir., comércio informal do Mercado Flutuante



Entre praias de areias branquinhas e águas claras e transparentes, Curaçao revela cores que pareciam impossíveis. Os tons de azul-turquesa impressionam e encantam os visitantes já da janela do avião – o destino recebe voos diretos da Azul partindo de Belo Horizonte. A chegada revela uma ilha envolta por um halo luminoso e cristalino. É hora de respirar fundo, desconectar a mente e se preparar para dias de sol e de diversão, ou de tranquilidade. *Bon Bini a Curaçao!* – Bem-vindo(a) a Curaçao!

GRANDE O SUFICIENTE

Curaçao foi colonizado pela Holanda, mas desde 2010 é reconhecido como um país autônomo do Reino dos Países Baixos. As famosas casinhas estreitas e construídas lado a lado em Willemstad revelam essa herança – com a diferença de que são todas muito coloridas. A ilha tem 444 km² de área e 60 km de extensão, sendo habitada por 173 mil pessoas de mais de 50 nacionalidades, em sua maioria holandeses, estadunidenses, colombianos e brasileiros. É na porção da ilha voltada para o continente que estão as mais de 30 praias próprias para o banho, e que revelam um mar de tons de azul inimagináveis. Nessa posição também se encontra o Centro Histórico da capital, Willemstad, reconhecido como Patrimônio Mundial da Unesco. Há ainda regiões quase intocadas

ao Leste da ilha que apresentam um cenário árido e selvagem.

Para aproveitar ao máximo, o recomendado é contratar um receptivo turístico, como a Curaçao Vacations Tours, que pode cuidar de toda a sua viagem, da chegada até a partida, sem que você tenha que se preocupar com traslados ou ingressos para os passeios. Outra opção é alugar um carro, já que não existe transporte por aplicativo na ilha e as corridas de táxi podem sair mais caras do que o esperado.

DESBRAVANDO WILLEMSTAD

Uma das maneiras mais divertidas de se conhecer o Centro da cidade e seus arredores é utilizando os tuk-tuks, triciclos motorizados que partem da Praça Brión, em Otrobanda. O guia inicia o tour contando a história da ilha, desde sua descoberta, em 1499, até a chegada dos holandeses, em 1634. Depois da rápida introdução, o veículo segue sua jornada com destreza, passando por vielas desafiadoras e parando nos pontos de interesse para fotos e mais histórias. A cidade é rica em murais pintados com personagens locais, como Tula, líder de uma revolta de escravizados, em 1795, e com ícones como o bonito trupial-amarelo, a ave nacional de Curaçao.

O passeio atravessa a Ponte Juliana, a mais alta da cidade, com 56 metros de altura, e segue para Scharloo, o primeiro bairro de Willemstad. Nesse distrito, há um circuito de arte de rua chamado Street Art Skalo, com murais e fachadas de



CURAÇAO

Kenepa Grandi, uma das praias mais bonitas de Curaçao



As águas calmas de Kenepa Grandi; abaixo, mergulho de snorkel em Tugboat Beach



O Fort Beekenburg, localizado na Baía de Caracas



casas pintados com obras de artistas locais, como a notável pintura *Three O'clock Romance*, que cobre a fachada da casa do artista Francis Sling.

O tour segue pelo distrito de Pietermaai, rua histórica, com hotéis, lojas, bares e restaurantes com as mais variadas culinárias: japonesa, italiana, mexicana. É onde acontece a vida noturna da cidade, com moradores e visitantes desfrutando de música ao vivo, danças e coquetéis que garantem a animação. Logo adiante chegamos ao Mercado Flutuante, um comércio informal com produtos trazidos em embarcações por venezuelanos e haitianos, como frutas, verduras e artesanato.

O passeio termina na ponte flutuante que leva pedestres ao outro lado da baía. Batizada de Queen Emma, ela se abre para a passagem das embarcações e ganha uma colorida iluminação noturna.

AZUL DA COR DO MAR

Em Curaçao há praias públicas e praias privadas, onde é preciso pagar, mas que oferecem uma boa infraestrutura. Entre as públicas, não deixe de visitar Kenepa Grandi, considerada uma das mais bonitas de toda a ilha. A água, de tons de azul surreais, já pode ser admirada do alto do mirante que dá acesso à praia. É um ótimo local para se nadar, tomar sol e praticar snorkel. Fica localizada a cerca de 44 km de Willemstad e é recomendável chegar cedo, principalmente na alta temporada, para garantir um bom lugar na areia e uma vaga no estacionamento.

Tugboat Beach é outra praia pública que merece ser visitada. Mas aqui o foco é o mergulho. Localizada na Baía de Caracas, possui águas claras e abundante vida marinha. Seu nome vem de um rebocador (*tugboat*) que afundou na região há mais de 25 anos e é facilmente avistado durante o mergulho, pois repousa a apenas cinco metros da superfície. O rebocador está em uma área rasa e tem ótima visualização, sendo provavelmente um dos locais mais ricos para a apreciação da vida marinha. O próprio barco é coberto de corais e muitos peixes o habitam. O mergulho pode ser feito com snorkel, equipamento fornecido pela Myronchi Trips, que organiza o passeio. O guia acompanha o grupo e realiza fotos e filmagens durante todo o mergulho, garantindo a lembrança de momentos inesquecíveis. Nessa mesma região ficam as ruínas do Fort Beekenburg, marco histórico utilizado na defesa da ilha, e que está aberto a visitação.

KLEIN CURAÇAO

Por mais acostumado que você fique com a cor do mar de Curaçao, impossível não se impressionar com a chegada a Klein Curaçao, uma ilhota desabitada de apenas 2 km de extensão e que está a cerca de duas horas de barco da ilha principal. A água, cristalina junto à areia,



As águas cristalinas de Klein Curação

ganha um degradê que vai do turquesa-claro ao azul-anil em poucos metros. E você navega nesse curto trecho a bordo de botes infláveis para alcançar a praia, pois as embarcações não podem atracar na areia.

Assim que desembarcar, passeie na ilha antes que fique muito quente para visitar o farol abandonado cor-de-rosa e suba até o topo da torre. De lá é possível avistar com mais clareza outra atração do lugar: uma embarcação chamada Maria Bianca Guidesman, um navio-tanque já tomado pela ferrugem e que está lá desde os anos 1980. Depois encontre uma sombra nas inúmeras cabanas na areia para deixar seus pertences e aproveite a praia com sua água cristalina.

O passeio para Klein Curação é oferecido por algumas operadoras locais, a exemplo da Irie Tours, que parte cedinho do porto e serve café da manhã no trajeto para garantir o melhor trecho de praia na ilha. O almoço e o *open bar* são servidos a bordo do catamarã, que retorna para o porto no final da tarde, com uma animada festa regada a muitos drinques feitos com Blue Curação, o famoso licor local.

TODAS AS CORES DO BLUE CURAÇÃO

Por falar em Blue Curação, não deixe de conhecer a fábrica do autêntico Curação Liqueur. Há quatro opções de visita, que podem incluir desde uma rápida degustação dos licores até um *workshop* com preparo e degustação de três drinques e de sorvete artesanal.

O Curação Liqueur foi criado em 1896 pela família Senior, que possuía uma plantação de *laraha*, uma variedade de laranja amarga e muito fibrosa que não servia para consumo *in natura*. Decidiram então desenvolver uma bebida a partir da destilação com as cascas secas da *laraha*, que resultou na famosa bebida.

Na visita à Destilaria Landhuis Chobolobo, é possível conhecer a história do licor e aprender seu processo de destilação. O curioso é que a bebida é, na verdade, transparente. O famoso tom azul só é obtido com a adição de um corante alimentício. Há versões em outras cores, como vermelho, laranja e verde, além da transparente. A fábrica possui um bar em um arborizado pátio interno, perfeito para aquela pausa para um drinque, e lojinha de souvenirs onde as estrelas são as garrafinhas com a textura da casca da laranja.

MUSEU AFRO-CURAÇOENSE

É possível aprender um pouco mais sobre a história e as tradições locais em Kas di Pal'i Maishi, um museu localizado no caminho de Kenepa Grandi. A casa, construída com técnicas milenares, que incluem tijolos de terra crua, mostra como viveram os escravizados afro-curaçoenses até 1950. A narrativa é conduzida por Nadira Lourens, uma animada guia que conta e interpreta a história de forma envolvente e cativante, do preparo de alimentos com *kadushi* (cacto) até a encenação de cantos e de danças dos escravos.



O farol abandonado da ilha; à dir., o navio Maria Bianca Guidesman, encalhado desde a década de 1980



Todas as cores do Curação Liqueur; abaixo, o interior da destilaria



Nadira Lourens, guia do museu Kas di Pal'i Maishi

COZINHA MULTICULTURAL

Com habitantes de tantas nacionalidades convivendo na ilha, é de se esperar que a gastronomia reflita essa pluralidade com ofertas para todos os paladares. Mas comecemos com uma dica em que a cozinha é inspirada nos sabores ricos da cultura caribenha: o restaurante Kultura Korsou, localizado no parque Hofi Mango, dentro de uma antiga plantação colonial.

Cercado pela natureza, com ambiente ao ar livre e arquitetura criada com pedras e troncos, o restaurante impressiona. A cozinha do chef Willy Balentina oferece uma culinária crioula feita com ingredientes locais, como a sopa *Jambo*, à base de quiabo com frutos do mar e carne de porco. Um dos carros-chefe da casa é o pernil de cordeiro assado por 24 horas e servido com acelga e quiabo grelhado. De sobremesa, vale a pena conhecer o *Mango Kesio*, um flan de manga assado no forno com passas e calda de rum.

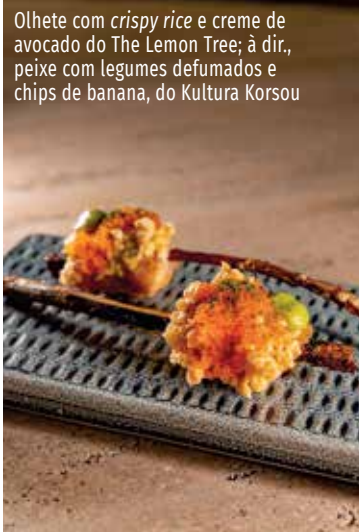
No badalado distrito de Pietermaai há dois endereços com propostas distintas, mas com ótima comida. No Black Jack Sports Bar você encontra um ambiente despojado, perfeito para um almoço descontraído. Há saladas, hambúrgueres e bowls, como o ótimo *Tuna salmon poke bowl*, com ingredientes frescos, além de pratos como o bem servido *Teriyaki salmon*, glaceado na brasa e servido com arroz frito.

Quase ao lado fica o novo The Lemon Tree, que ocupa o térreo do Art Hotel. Uma proposta ousada de mostrar o passado e o futuro da cozinha caribenha com uma abordagem contemporânea. O menu degustação inicia-se com três snacks com ingredientes como tapioca, mariscos e raízes seguidos de cinco pratos que misturam itens como peixe, pato, foie gras, tâmara, avocado e palma, sempre com belíssimas apresentações. Cada prato vem acompanhado de um *card* que conta uma história celebrando os sabores autênticos da ilha. Uma boa experiência.

Outro endereço novo, aberto em setembro deste ano, é o Élévation Harbor & Waterfront Rooftop Bar, localizado em Westend, Otrobanda. A casa tem uma extensa carta de coquetéis com uma seção de drinks feitos com Blue Curaçao, e menu com pratos variados com carnes, sanduíches, pizzas e massas, como o *Seafood pasta*, um linguine com mix de frutos do mar, vôngole, camarões e mexilhões. Entre as entradas prove as *Crispy Dutch balls*, bolinhas fritas com queijo holandês, e as *Arepitas de carne mechada*, com massa de farinha e carne cozida e desfiada. O *rooftop* tem vista do porto e do pôr do sol e se torna um camarote para ver a queima de fogos nas noites de quinta-feira quando ocorre o Punda Vibes.

Para quem curte uma refeição à beira da piscina com vista do mar, a pedida é o Mondí City Beach Club, em Otrobanda. O menu do chef Justin Niessen mescla a cozinha internacional com toques caribenhos e traz itens como o *Tostones*, com banana-da-terra verde frita coberta com carne desfiada e pico-de-gallo e o *Bao bun*, com pãozinho no vapor recheado com frango desfiado com especiarias, maionese e pickles. À noite, o jantar é animado com

Olhete com *crispy rice* e creme de avocado do The Lemon Tree; à dir., peixe com legumes defumados e chips de banana, do Kultura Korsou



Vista da queima de fogos a partir do Élévation Harbor & Waterfront Rooftop Bar, em Otrobanda



Tostone do Mondí City Beach Club; à dir., drink do Brakkeput Mei com Blue Curaçao



a presença de um DJ e as piscinas recebem iluminação colorida.

Um restaurante tradicional e que vale muito a pena conhecer é o Brakkeput Mei Mei. Ocupa o terraço de uma histórica casa de fazenda com mesas ao ar livre, perfeitas para um jantar memorável sob as estrelas. O jantar inclui um bufê onde uma senhorinha monta a sua salada com ingredientes frescos, todos colhidos na horta localizada atrás do restaurante. A especialidade da casa são os grelhados, com peixes, carnes e aves, mas há também massas, petiscos e o prato do dia, que pode ser uma paella, uma lagosta ou até mesmo uma picanha à moda brasileira. “*Bien me sabe*”, a tradicional sobremesa venezuelana feita com fatias de bolo entremeadas com creme de coco e cobertas com merengue é a dica para fechar essa refeição com gostinho caseiro.

HOSPEDAGEM

Se seu objetivo for descansar sem ter que se preocupar com traslados ou comida, pode se hospedar em um resort como o Lions Dive Beach Resort Curacao, onde todas as refeições poderão ser feitas nas próprias dependências do hotel. Além dessa facilidade, há o conforto e a segurança de uma praia privativa com muitas espreguiçadeiras e coqueiros, além de uma piscina esportiva de 50 metros. Anexo ao hotel fica o Mambo Beach Boulevard, com opções de bem-estar, compras e animados bares na praia. ▴



SERVIÇOS

ONDE FICAR

≡ LIONS DIVE BEACH RESORT CURAÇÃO
@lionsdive

≡ BRION CITY HOTEL
bestwestern.com

RECEPTIVO

≡ CURAÇÃO VACATIONS TOURS
@vacationstours

ONDE COMER

≡ BRAKKEPUT MEI MEI
@landhuisbrakkeputmei

≡ RESTAURANTE KULTURA KORSOU
@hofimangopark

≡ THE LEMON TREE
@thelemonree.curacao

≡ ELEVATION HARBOR & WATERFRONT ROOFTOP & BAR
facebook.com/elevation.westend

≡ MONDI BEACH CLUB
@mondi.caribbean

≡ BLACK JACK SPORTS BAR
sainttropezcuracao.com/restaurant-sports-bar-blackjack

PASSEIOS

≡ CURTUKTUK
curtuktuk.com

≡ MYRONCHI TRIPS
myronchitrip.com

≡ KAS DI PAL'I MAISHI
facebook.com/museumkasdipalimaishi

≡ IRIE TOURS
irietours.com

▶ COMO IR ✈

A Azul leva você a Curaçao com voos a partir de Belo Horizonte. Consulte as opções no site ou por telefone. MAIS INFORMAÇÕES: 4003 1118 / VOEAZUL.COM.BR

ANTES DE EMBARCAR

1. Brasileiros têm de apresentar o atestado internacional de vacina contra febre amarela.

2. Preencha o cartão de imigração digital no dicardcuracao.com e leve uma cópia impressa ou digital do documento.

Azul
viagens

a partir de 10x de
R\$ 848,17
sem juros

ou **R\$ 8.481,77**
à vista por pessoa
valor em pontos:
539.094

*valores sujeitos a alteração sem aviso prévio

azulviagens.com.br / 4003 1118

CURAÇÃO

3 noites no Lions Dive and Beach Resort + transfer de ida e volta do aeroporto até o hotel + passagens aéreas
Saída em 1/2/26 (de Belo Horizonte)

Azul
viagens

a partir de 10x de
R\$ 430,62
sem juros

ou **R\$ 4.306,20**
à vista por pessoa
valor em pontos:
259.379

*valores sujeitos a alteração sem aviso prévio

azulviagens.com.br / 4003 1118



Klein Curaçao, a small island located 28 km south-southeast of Curaçao

PARADISE IS BLUE

Curaçao reveals landscapes of great beauty, rich culture, entertainment for all tribes and multicultural cuisine, demonstrating why it is considered the “jewel of the Caribbean.”

by Marcelo Katsuki
photos Adriano Kirihara

Between white-sand beaches and clear, transparent waters, Curaçao reveals colors that seem impossible. The turquoise blue tones impress and enchant visitors from the airplane window, where arrival reveals an island surrounded by a luminous and crystalline halo. It is time to take a deep breath, clear your mind, and get ready for days of sun and fun—or tranquility. Bon Bini to Curaçao! – Welcome to Curaçao!

BIG ENOUGH

The Netherlands colonized Curaçao, and since 2010, it has been recognized as an autonomous country of the Kingdom of the Netherlands. Here, there are also narrow houses built side by side, all very colorful. The island is 444 km² in area, 60 km long, and is inhabited by 173,000 people from more than 50 nationalities, primarily Dutch, Americans, Colombians and Brazilians. It is on the portion of the island facing the mainland that there are more than 30

beaches suitable for swimming, revealing a sea of unimaginable shades of blue. This location also includes the Historic Center of the capital, Willemstad, recognized as a UNESCO's World Heritage Site. There are also almost untouched regions to the east of the island, with an arid, wild landscape.

To make the most of your trip, we recommend hiring a travel agency, such as Curaçao Vacations Tours, which can handle your entire trip from arrival to departure, so you do not have to worry about transfers or tour tickets. Another option is to rent a car, as there are no ride-hailing apps on the island and taxi rides can be more expensive than expected.

EXPLORING WILLENSTAD

One of the most fun ways to explore the city center and its surroundings is by taking the tuk-tuks, motorized tricycles that depart from Brión Square in Otrobanda. The guide begins the tour by recounting the island's history, from its discovery in 1499 to the arrival of the Dutch in 1634. After a quick introduction, the vehicle continues its journey with dexterity, passing through challenging alleys and stopping at points of interest for photos and more stories. The city is rich in murals featuring local characters, such as Tula, leader of a 1795 slave revolt, and icons like the beautiful Yellow Troupial, Curaçao's national bird.

The tour crosses the Juliana Bridge, the city's highest at 56 meters, and continues to Scharloo, the capital's first neighborhood, Willemstad. In this district, there is a street art circuit named Street Art Skalo, with murals and facades of houses painted with local artists' works, such as the beautiful painting

Three O'clock Romance, which covers the artist Francis Sling's house facade.

The tour continues through the Pietermaai district, a historic street with hotels, shops, bars and restaurants serving a wide variety of cuisines: Japanese, Italian, Mexican. This is where the city's nightlife takes place, with residents and visitors enjoying live music, dancing and cocktails that guarantee a lively atmosphere. A little further on, we arrive at the Floating Market, an informal market where Venezuelans and Haitians bring in products by boat, such as fruits, vegetables, and handicrafts.

The tour ends at the floating bridge that carries pedestrians across the bay. Named Queen Emma, it opens to allow passing vessels to pass through and is colorfully lit at night.

BLUE, THE COLOR OF THE SEA

In Curaçao, there are public beaches and private beaches that charge, but offer good infrastructure. Among the public ones, be sure to visit Kenepa Grandi, considered one of the most beautiful on the entire island. The water, with surreal shades of blue, can now be admired from the viewpoint at the top, which gives access to the beach. It is a great place for swimming, sunbathing and

snorkeling. It is located about 44 km from Willemstad, and it is recommended to arrive early, especially during peak season, to secure a good spot on the sand and a parking space.

Tugboat Beach is another public beach worth visiting. But here the focus is diving. Located in Caracas Bay, it has clear waters and abundant marine life. Its name comes from a tugboat that sank in the region over 25 years ago and is easily visible during the dive, as it rests just five meters from the surface. The tugboat is in a shallow area with excellent viewing, probably one of the best places to appreciate marine life. The boat itself is covered in coral and is home to many fish. Diving can be done with snorkel equipment provided by Myronchi Trips, which organizes the tour. The guide accompanies the group, taking photos and videos throughout the dive to ensure unforgettable memories. In this same region are the ruins of Fort Beekenburg, a historic landmark used in the island's defense, which is open to visitors.

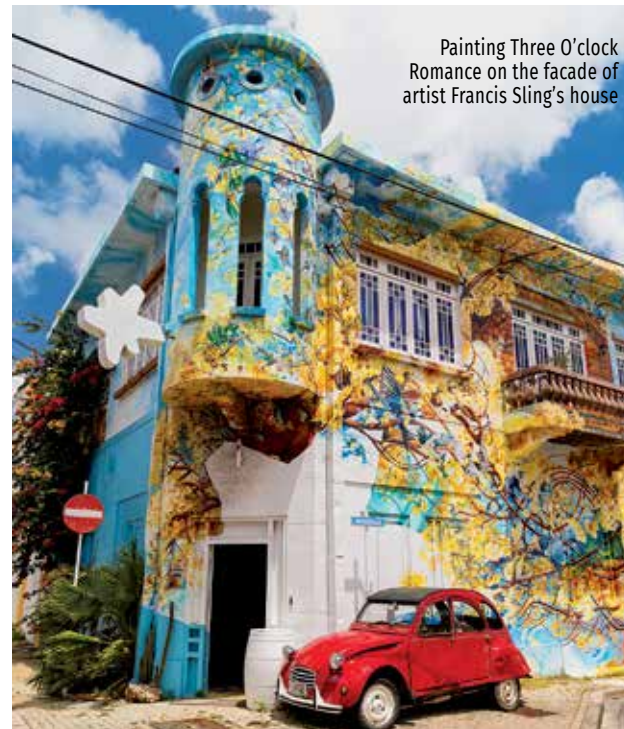
KLEIN CURACAO

No matter how accustomed you are to the color of the Curaçao sea, it is impossible

not to be impressed upon arrival at Klein Curaçao, an uninhabited islet just 2 km long and about a two-hour boat ride from the main island. The water, crystal clear next to the sand, changes from light turquoise to indigo blue over just a few meters. And you navigate this short stretch aboard inflatable boats to reach the beach, as the ships cannot dock on the sand.

Once you disembark, stroll around the island before it gets too hot to visit the abandoned pink lighthouse and climb to the top of the tower. From there, you can see another attraction of the place more clearly: a vessel called the Maria Bianca Guidesman, a tanker already riddled with rust, which has been there since the 1980s. Then find some shade in one of the many huts on the sand to leave your belongings and enjoy the beach with its crystal-clear water.

The tour to Klein Curaçao is offered by some local operators, such as Irie Tours, which leaves early from the port and serves breakfast on the way to ensure the best stretch of beach on the island. Lunch and an open bar are served on board the catamaran, which returns to the port in the late afternoon, with a lively party featuring plenty of drinks made with Blue Curaçao, the famous local liqueur.



Painting Three O'clock Romance on the facade of artist Francis Sling's house



Kenepa Grandi is one of the most beautiful beaches in Curaçao

View of the fireworks display from the Élévation Harbor & Waterfront Rooftop Bar in Otrobanda



ALL THE COLORS OF BLUE CURAÇAO

Speaking of Blue Curaçao, be sure to visit the factory that makes the authentic Curaçao Liqueur. There are four tour options, ranging from a quick tasting of the liqueurs to a workshop with preparation and tasting of three drinks and home-made ice cream.

Curaçao Liqueur was created in 1896 by the Senior family, who owned a laraha plantation. This bitter and very fibrous orange variety was not suitable for consumption in its natural state. They then decided to develop a drink from the distillation of dried laraha peels, which resulted in the famous drink.

When visiting the Landhuis Chobolobo Distillery, you can learn about the history of the liqueur and learn about its distillation process. The curious thing is that the drink is actually transparent. The famous blue tone is only obtained with the addition of food coloring. There are versions in other colors, such as red, orange and green, in addition to the transparent one. The factory has a bar in a leafy internal courtyard, perfect for a drink, and a souvenir shop where the stars are the little bottles with an orange-peel texture.

AFRO-CURAÇO MUSEUM

You can learn a little more about local history and traditions at Kas di Pal'i Maishi, a museum located on the Kenepa Grandi trail.

The house, built using ancient techniques, including raw earth bricks, shows how Afro-Curaçaoan enslaved people lived until 1950. The narrative is led by Nadira Lourens, a lively guide who tells and interprets the story in an engaging, captivating way, from preparing food with kadushi (cactus) to the enactment of songs and dances by enslaved people.

MULTICULTURAL CUISINE

With so many nationalities living on the island, it is to be expected that the cuisine reflects this diversity, offering something for all palates. But let us start with a tip where the rich flavors of Caribbean culture inspire the cuisine: the Kultura Korsou restaurant, located in Hofi Mango Park, inside an old colonial plantation.

Surrounded by nature, with an open-air setting and architecture crafted from stone and tree trunks, the restaurant is impressive. Chef Willy Balentina's kitchen offers Creole cuisine made with local ingredients, such as Jambo soup, a dish of okra, seafood, and pork. One of the house's signature dishes is the lamb shank roasted for 24 hours and served with chard and grilled okra. For dessert, try the Mango Kesio, an oven-baked mango flan with raisins and rum sauce.

In the trendy Pietermaai district, there are two addresses with different offerings

but with great food. At Black Jack Sports Bar, you'll find a laid-back atmosphere, perfect for a relaxed lunch. There are salads, burgers and bowls, like the excellent Tuna salmon poke bowl with fresh ingredients, as well as dishes like the well-served Teriyaki salmon, grilled and served with fried rice.

Almost next door is the new Lemon Tree, which occupies the ground floor of the Art Hotel. A bold proposal to showcase the past and future of Caribbean cuisine with a contemporary approach. The tasting menu begins with three snacks featuring ingredients such as tapioca, seafood, and roots, followed by five dishes that combine items such as fish, duck, foie gras, dates, avocado, and palm, always beautifully presented. Each dish comes with a card that tells a story celebrating the island's authentic flavors. A good experience.

Another new address, opened in September of this year, is the Élévation Harbor & Waterfront Rooftop Bar, located in West-end, Otrobanda. The restaurant has an extensive cocktail menu with a selection of drinks made with Blue Curaçao, as well as a variety of dishes, including meats, sandwiches, pizzas, and pastas, such as Seafood pasta, a linguine with a mix of seafood, clams, shrimp, and mussels. Among the starters, try the Crispy Dutch balls —fried balls with Dutch cheese —and the Carne Mechada Arepitas, with flour dough and

cooked, shredded meat. The rooftop overlooks the harbor and the sunset and becomes a prime spot to watch the fireworks on Thursday nights, when Punda Vibes takes place.

For those who enjoy a poolside meal with a sea view, the Mondy City Beach Club in Otrobanda is the place to be. Chef Justin Niessen's menu blends international cuisine with Caribbean touches. It features items like Tostones, with fried green plantains topped with shredded beef and pico de gallo, and Bao bun, with steamed buns stuffed with shredded chicken with spices, mayonnaise, and pickles. At night, dinner is livened by a DJ, and the pools are lit with colorful lights.

A traditional restaurant that is definitely worth visiting is Brakkeput Mei Mei. It occupies the terrace of a historic farmhouse with outdoor seating, perfect for a memorable dinner under the stars. Dinner includes a buffet, where a little old lady prepares your salad with fresh ingredients from the restaurant's vegetable garden. The house specialty is grilled fish, meat, and poultry, but there are also pastas, appetizers, and the dish of the day, which can be paella, lobster, or even Brazilian-style picanha (Top sirloin cap). "Bien me sabe," the traditional Venezuelan dessert made with cake slices sandwiched with coconut cream and topped with meringue, is the perfect way to end this meal with a homemade touch.

ACCOMMODATION

If your goal is to relax without having to worry about transportation or food, you can stay at a resort, such as Lions Dive



Snorkeling at Tugboat Beach



View of the Queen Emma floating bridge with the Old Town in the background

Beach Resort Curacao, where all meals can be enjoyed on the hotel premises. In addition to this facility, there is the comfort and security of a private beach with plenty of

sun loungers and coconut trees, as well as a 50-meter sports pool. Attached to the hotel is Mambo Beach Boulevard, with wellness options, shopping, and lively beach bars.

BEFORE BOARDING

1. *Brazilians must present the international certificate of vaccination against yellow fever.*

2. *Fill out the digital immigration card at dicardcuracao.com and take a printed or digital copy of the document.*

Azul
viagens

from
10 installments
R\$ 848,17
without interest
or
R\$ 8.481,77
in cash per person
Points value:
539.094

*Prices subject to change without notice

azulviagens.com.br / 4003 1181

CURAÇAO

3 nights at Lions Dive and Beach Resort + roundtrip airport transfer to the hotel + airfare

Departure on
Feb 1st, 2026
(From Belo Horizonte)

Azul
viagens

from
10 installments
R\$ 430,62
without interest
or
R\$ 4.306,20
in cash per person
valor em pontos:
259.379

*Prices subject to change without notice

azulviagens.com.br / 4003 1181

CURAÇAO

3 nights at Brion City Hotel BW Signature Collection + roundtrip airport transfer to the hotel + airfare

Departure on
Feb 1st, 2026
(From Belo Horizonte)